

telefono ++41 91 46 88 51  
fax ++41 91 46 60 05

Repubblica e Cantone Ticino  
Dipartimento delle opere sociali  
Divisione della salute pubblica

Funzionario P. Livio  
incaricato

Ufficio del farmacista cantonale  
6850 Mendrisio

telefono 091/ 46 88 51

Alle Farmacie  
del Cantone Ticino

Mendrisio 12 maggio 1995

Ns. riferimento  
mc

Vs. riferimento

Raccolta dei rifiuti di farmacia

Gentili colleghe, Egregi colleghi,

il 30 marzo u.s. vi avevo preannunciato che erano in corso delle trattative con l'Ente Smaltimento Rifiuti del Sottoceneri (ESR) di Bioggio per mettere a punto un concetto per la raccolta del materiale da distruggere. I risultati di detti colloqui figurano nelle allegate "**Istruzioni per la raccolta dei rifiuti di farmacia**". Dette misure sono state concordate con il Presidente dell'OFCT, Dr. Mario Tanzi, il Presidente e il Direttore dell'Unione Farmaceutica, Dr. Giovanni Pelli e signor Pierangelo Ghirlanda.

Attiro la vostra attenzione sul capitolo dei PRODOTTI CHIMICI E SOLVENTI. Verrà organizzata al riguardo una raccolta "una tantum" presso ogni farmacia durante i seguenti giorni:

- 13 giugno 1995 : Farmacie del Sottoceneri.
- 20 giugno 1995 : Farmacie del Sopraceneri.

Le relative spese saranno prese a carico dall'OFCT. La raccolta verrà effettuata da personale dell'ESR coadiuvato da collaboratori dell'Unione.

Raggruppate i vari imballaggi di detto materiale in una scatola di cartone. Sigillatela. Date istruzioni affinché sia pronta per la consegna per la data sopraindicata.

...

Analogamente ai rifiuti domestici, vale il principio della raccolta separata anche per quelli di farmacia.

Mi tengo a vostra disposizione per ulteriori ragguagli rendendovi attenti che, nel merito, sono in vigore numerose disposizioni legali per la protezione dell'ambiente e il trasporto di materiale considerato a rischio.

Approfitto della presente per ringraziare l'ESR, l'OFCT e l'Unione Farmaceutica. Si ricorda a tal riguardo che il nostro sistema di raccolta è reso possibile per il fatto che l'Unione e l'ESR si accollano elevate spese per la raccolta, rispettivamente per la cernita del materiale. I costi di smaltimento vengono invece sostenuti dai comprensori d'appartenenza delle singole farmacie. Il vantaggio ambientale è goduto da tutti.

Con cordiali saluti.

Pierfranco Livio

Allegato: Istruzioni per la raccolta dei rifiuti di farmacia.

Copia per conoscenza a:

- arch. Marcello Bernardi, Divisione dell'ambiente, Dipartimento del Territorio, Bellinzona.
- signor L. Albertini, Direttore ESR, Bioggio.
- Dr. M. Tanzi, Presidente OFCT, Lugano.
- Dr.ssa L. Dugnani, ESR, Bioggio.
- signor P.A. Ghirlanda, Direttore Unione Farmaceutica, Barbengo.
- Dr. Giovanni Pelli, Presidente Unione Farmaceutica, Barbengo.
- Sezione sanitaria, Bellinzona.

# Istruzioni per la raccolta dei rifiuti di farmacia.

## Medicamenti.

Raccolta tramite Unione Farmaceutica. Negli appositi contenitori (bidoni neri) possono essere consegnati unicamente i **medicamenti pronti per l'uso, ovvero le specialità farmaceutiche, le specialità da banco**, ecc.. I farmacisti devono aver cura di eliminare, se del caso, l'imballaggio di cartone e i prospetti.

**Non può invece essere utilizzata questa via per lo smaltimento di prodotti chimici, solventi, materiale infetto, mercurio ed altri prodotti per i quali figurano dei sistemi di raccolta separata.**

## Prodotti chimici e solventi.

La loro raccolta deve avvenire separatamente dai medicinali pronti per l'uso e da altri prodotti.

### Raccolta una tantum:

13 giugno 1995: per le Farmacie del Sottoceneri.  
20 giugno 1995: per le Farmacie del Sopraceneri.

Le spese sono a carico dell'OFCT. Occorre preparare in anticipo il materiale.

### In seguito:

Consegnare di persona (\*) il materiale all'ESR di Bioggio (☎ 091 / 59 53 43).

Persone da contattare presso l'ESR: → Dr.ssa L. Dugnani  
→ signor G. Muschi.

Le spese sono a carico delle farmacie interessate.

- (\*) L'Ordinanza sul traffico dei rifiuti speciali del 12.11.1986 prescrive modalità differenti per la spedizione e l'imballaggio di detta merce, modalità che variano a dipendenza della pericolosità ambientale. Per questo motivo o ci si informa preventivamente sulle stesse presso l'ESR o si consegnano di persona i prodotti.  
Per piccoli quantitativi di merce si può inoltre far capo al servizio "Unità Mobile" dell'ESR che, due volte all'anno, si mette a disposizione dei Comuni per la raccolta dei rifiuti speciali.

## Termometri a mercurio.

Per la raccolta di mercurio si deve far capo all'apposito contenitore (scatola bianca) dell'Unione farmaceutica. **Il contenitore non deve essere inserito nel bidone destinato all'eliminazione dei medicinali pronti per l'uso.**

## Materiale infetto (aghi, siringhe, bisturi, ecc.).

La raccolta di questo materiale è riservata a ditte specializzate. Sono prescritti contenitori speciali contrassegnati in modo da evitare incidenti per il personale addetto al loro ricevimento e trattamento. Le spese sono a carico delle farmacie interessate.

In caso di bisogno potete far capo alle seguenti aziende:

- OCHSNER Gianni, Bedano-Taverne:  091/ 93 21 97  
natel 077/ 86 71 45
- GIFE S.A., Bioggio:  091/ 50 64 84
- VALBENNE S.A., Locarno-Monti: natel 077/ 86 36 60.

Gli studi medici, le cliniche e le case per anziani fanno normalmente capo a dette aziende per l'eliminazione del loro materiale di questo tipo. Potete eventualmente cercare accordi in tal senso per la raccolta di questi articoli.

**È vietata, per chi opera nel campo della salute, l'eliminazione di questo materiale tramite la pattumiera.**

**Nessuna raccolta di questa merce è effettuata dall'Unione Farmaceutica. I bidoni destinati ai medicinali pronti per l'uso non possono dunque essere utilizzati per lo smaltimento di aghi e siringhe.**

## Insetticidi, pile, spray-cosmetici.

I clienti intenzionati a consegnare materiale del genere devono essere indirizzati ai centri di raccolta comunali o regionali. Informateli inoltre che i Comuni, due volte all'anno, fanno capo al servizio "Unità Mobile" dell'ESR per la raccolta dei rifiuti speciali delle economie domestiche, servizio tra l'altro gratuito.

**Nessuna raccolta di questo materiale è effettuata dall'Unione Farmaceutica. Detti prodotti non possono quindi essere inseriti nei bidoni per la raccolta dei medicinali pronti per l'uso.**